

前菜

APPETIZER

中華冷菜盛り合わせ

ASSORTED COLD APPETIZERS

1,850円

クラゲの冷菜

JELLYFISH SALAD

1,330円

蒸し鶏のバンバンジー

COLD SHREDDED CHICKEN WITH SESAME SAUCE

950円

ピータン

CENTURY EGG

950円

ピータン
CENTURY EGG

フカヒレ

SHARK FIN

フカヒレの姿煮

BRAISED SHARK FIN

< 大判 > 11,000円
LARGE< 中判 > 7,450円
MEDIUMフカヒレの姿煮
BRAISED SHARK FIN

スープ

SOUP

蟹入りフカヒレスープ

SHARK'S FIN SOUP WITH CRABMEAT

2,450円

野菜類

VEGETABLE

はるさめ入り五目野菜炒め 1,250円

STIR-FRIED STARCH NOODLES WITH PORK & VEGETABLES

王様しいたけと北海道厚沢部産舞茸の牡蠣ソース炒め 1,450円

STIR-FRIED JAPANESE MUSHROOMS FROM HOKKAIDO WITH OYSTER SAUCE

王様しいたけの醤油煮込み 1,550円

SIMMERED JAPANESE MUSHROOMS WITH SOY SAUCE



はるさめ入り五目野菜炒め

STIR-FRIED STARCH NOODLES WITH PORK & VEGETABLES

函館海藻

HAKODATE SEAWEED

函館真昆布、北大ガゴメ、アカモクの
海藻炊き込みご飯 1,630円

HAKODATE GAGOME KELP STEAMED STICKY RICE

北大ガゴメと豚肉の細切りピリ辛炒め 1,330円

STIR-FRIED GAGOME KELP & PORK

函館産がごめ昆布と干し貝柱の健康スープ 830円

GAGOME KELP & DRIED SCALLOP SOUP

北海道乙部産アカモクのせたまふくら豆腐サラダ 630円

BEAN CURD SALAD WITH HOKKAIDO DEVIL WEED



函館真昆布、北大ガゴメ、アカモクの海藻炊き込みご飯

HAKODATE GAGOME KELP STEAMED STICKY RICE

海鮮

SEAFOOD

- | | |
|--|---------|
| 海老、烏賊、帆立と野菜のあっさり塩炒め
STIR-FRIED SEAFOOD & VEGETABLES (SQUID, SCALLOP) | 2,050円 |
| 海老のチリソース煮
DEEP-FRIED SHRIMPS WITH CHILI SAUCE | 1,350円 |
| 大海老のチリソース煮
DEEP-FRIED PRAWNS WITH CHILI SAUCE | 1,980円 |
| 北海道・檜山の手採りナマコの醤油煮
SIMMERED SEA CUCUMBER FROM HIYAMA (HOKKAIDO) WITH SOY SAUCE | 11,000円 |



海老のチリソース煮
DEEP-FRIED SHRIMPS WITH CHILI SAUCE

肉類

MEAT

- | | |
|--|--------|
| 北海道産牛肉とピーマンの細切り炒め 青椒肉絲
STIR-FRIED HOKKAIDO BEEF & GREEN PEPPER | 1,650円 |
| 北海道産駒ヶ岳ポークとキャベツの味噌炒め 回鍋肉
STIR-FRIED KOMAGATAKE (HOKKAIDO) PORK & CABBAGE | 1,450円 |
| 北海道産駒ヶ岳ポークの黒酢酢豚
SWEET & SOUR KOMAGATAKE PORK WITH BLACK VINEGAR SAUCE | 1,550円 |
| たまふくら豆腐と北海道上ノ国産フルーツポークの麻婆豆腐
SZECHUAN-STYLE MAPO TOFU & HOKKAIDO PORK WITH SPICY CHILI SAUCE | 1,250円 |
| 北海道産知床鶏の唐揚げ 油淋ソース
FRIED CHICKEN WITH SWEET VINEGAR SAUCE | 930円 |



北海道産牛肉とピーマンの細切り炒め 青椒肉絲
STIR-FRIED HOKKAIDO BEEF & GREEN PEPPER

麺類

NOODLES

五目あんかけ焼きそば	1,380円
STIR-FRIED NOODLES WITH VEGETABLE & SEAFOOD SAUCE TOPPING	< SMALL > 1,030円
海老あんかけ焼きそば	1,380円
STIR-FRIED NOODLES WITH SHRIMP SAUCE TOPPING	< SMALL > 1,030円
海鮮あんかけ焼きそば	2,080円
STIR-FRIED NOODLES WITH SEAFOOD SAUCE TOPPING	< SMALL > 1,560円
箱館塩ラーメン	1,080円
HAKODATE SALT-FLAVORED NOODLES	< SMALL > 810円
料理長こだわり担々麺	1,280円
CHEF'S SPECIAL HOT & SPICY NOODLES	
海鮮ラーメン	2,080円
SEAFOOD NOODLES	< SMALL > 1,560円
肉・野菜たっぷり醤油ラーメン(香港麺)	1,280円
BEEF & VEGETABLES SOY-FLAVORED NOODLES	< SMALL > 960円
四川酸辣湯(サンラータン)麺	1,380円
HOT & SOUR NOODLES	< SMALL > 1,030円
五目入りとろみラーメン(広東麺)	1,380円
VEGETABLE & SEAFOOD THICK NOODLES	< SMALL > 1,030円



五目あんかけ焼きそば

STIR-FRIED NOODLES WITH VEGETABLE & SEAFOOD SAUCE TOPPING

飯類

RICE

五目炒飯	1,250円
FRIED RICE WITH VEGETABLE & SEAFOOD SAUCE TOPPING	
< SMALL >	940円
海老炒飯	1,380円
FRIED RICE WITH SHRIMP	
< SMALL >	1,030円
蟹炒飯	1,980円
FRIED RICE WITH CRAB MEAT	
< SMALL >	1,480円
フカヒレのせ海鮮あんかけ炒飯	4,380円
FRIED RICE WITH SHARK FIN & SEAFOOD SAUCE TOPPING	
五目あんかけご飯	1,380円
RICE WITH PORK, SEAFOOD & VEGETABLE SAUCE	
< SMALL >	1,030円
海老あんかけご飯	1,380円
RICE WITH SHRIMP SAUCE	
< SMALL >	1,030円



フカヒレのせ海鮮あんかけ炒飯

FRIED RICE WITH SHARK FIN & SEAFOOD SAUCE TOPPING

激辛

HOT & SPICY

四川激辛麻婆豆腐

SZECHUAN-STYLE MAPO TOFU
WITH SPICY CHILI SAUCE

< ご飯、スープ、ザーサイ、杏仁豆腐付 > 1,480円

SET MENU: RICE, SOUP, SZECHUAN PICKLES & ALMOND MILK PUDDING

< 単品 > 1,180円

海鮮入り激辛春雨煮込み

SIMMERED SEAFOOD
& BEAN-STARCH NOODLE (VERY SPICY)

< ご飯、スープ、ザーサイ、杏仁豆腐付 > 1,880円

SET MENU: RICE, SOUP, SZECHUAN PICKLES & ALMOND MILK PUDDING

< 単品 > 1,580円

函館産真烏賊とたまふくら

豆腐の激辛塩麻婆豆腐

HAKODATE-STYLE MAPO TOFU
& HAKODATE SQUID WITH SPICY CHILI SAUCE

< ご飯、スープ、ザーサイ、杏仁豆腐付 > 1,480円

SET MENU: RICE, SOUP, SZECHUAN PICKLES & ALMOND MILK PUDDING

< 単品 > 1,180円



四川激辛麻婆豆腐

SZECHUAN-STYLE MAPO TOFU WITH SPICY CHILI SAUCE

点心

DIM SUM

海老と豚肉の五目春巻き (2本)

SPRING ROLLS WITH SHRIMP & PORK

830円

海老・蟹入り特製焼売 (3個)

STEAMED PORK DUMPLINGS WITH SHRIMP & CRAB

830円

海老蒸し餃子 (3個)

STEAMED SHRIMP DUMPLINGS

680円



海老と豚肉の五目春巻き (2本)

SPRING ROLLS WITH SHRIMP & PORK

デザート

DESSERT

フルーツゼリーのせ杏仁プリン

ALMOND PUDDING WITH FRUITS JELLY

580円

特製杏仁豆腐

ALMOND & MILK PUDDING

580円

ゴマ団子

SESAMI DUMPLINGS

680円

ライチシャーベット

LYCHEE SHERBET

580円

ウーロン茶シフォンケーキ フルーツ添え

OOLONG TEA CHIFFON CAKE WITH FRUITS

880円



フルーツゼリーのせ杏仁プリン
ALMOND PUDDING WITH FRUITS JELLY